

పరివర్తన



రచన :
రామవరపు గణేశ్వరరావు

“ఎయ్ బాక్సీ!” అని పిలిచాడతను.

బాక్సీ రాలేదు.

అతను బాక్సీదగ్గరికి వెళ్ళాడు. డ్రైవరు రాము భుజంమీద తట్టాడు.

“పిలుస్తుంటే ఎవరడటంలేదా మిస్టర్?” అంటూ బేకర్ డేరు తీసుకొని బాక్సీలోపల కూర్చుని ‘పోనీ’ అన్నాడు.

రామూ వెనక్కితిరిగి చూశాడు. తనలాగే కండలుతిరిగిన మనిషి. ఒడ్డు, పొడుగులో తనకేమీ తీసిపోదు. కాని ఎటొచ్చి వేషధారణ లోనే—తనదేమో అందరు బాక్సీడ్రైవరులు వేసే కాకియానిఫారమ్. అతనిది ఉలెన్ నూటు—హేట్, నల్లకళ్ళవలె దరించాడు.

“క్షమించండి సార్! నాకు వేరేపని వుంది. సిగరెట్టుకోసం కుర్రవాణ్ణి పంపబట్టి వున్నాను. బాక్సీ కట్టలేను, ఇంకోటి చూసుకోండి” వినయంగా అన్నాడు.

ఇంకో బాక్సీవుందేమో పిలుస్తామని చుట్టూ చూసాడు. కాని బాక్సీ లెక్కలేవు. రోడ్డు ఇంచుమించూ నిర్మానుష్యంగా వుంది.

“చూశావా! ఎక్కడా బాక్సీలేవు. నువ్వెంత డబ్బు కావాలంటే అంతయిస్తాను. ఎలాగేనా నన్ను తీసుకెళ్ళు.”

రాము మాట్లాడలేదు.

“చూడు! మిస్టర్! అదుగో ఆ కనిపిస్తున్న బిల్డింగ్ మా అఫీసు. ఇప్పుడే నా భార్య చావు బ్రతుకుల్లో ఉందని, వెంటనే రమ్మని మా ఫేమిలీడాక్టరు ఫోనుచేశాడు. నాకు వెళ్ళయి ఇంకా ఆరు నెలలేనా అవ్వలేదు. ఇంతలోనే నా భార్య కా మాయరోగం దాపురించింది. ఇప్పుడెలావుందో! ఏమిటో! నే నెంత త్వరగా వెళ్ళితే అంత మంచిది. నాభార్య కడసారి చూపేనా నాకు....” అతనిగాంతు బొంగురు పోయింది. జేబురుమాలుతీసి కళ్ళనీళ్లు పత్తుకొన్నాడు.

కుర్రాడు సిగరెట్టు తీసుకొచ్చి రామూకిచ్చాడు.

“ఫరవాలేదులెండి! నేనూ ఒక అత్యవసరమైన పనిమీద వెళుండబట్టి అలాగన్నాను. అ! ఇంతకి ఎక్కడకి పోనిమ్మన్నార?” సిగరెట్టు ముట్టిస్తూ అన్నాడు.

“మిస్టర్....” అతను ఏదో అనబోయాడు

“రాము” నవ్వుతూ అన్నాడు రాము.

“అ! మిస్టర్ రాము! ఇంకోక్కమాట.

ఇండాకే చెప్పానుగా! నేనెంత వేగం ఇంటికి వెళ్తే అంత మంచిదని. నాకు కారుడ్రైవింగు బాగా తెలుసు. నా అంతవేగంగా కారు నడపగలిగేవాడు ఇండియాలోనేవుండడని ఛాలెంజీ చెయ్యగలను. కనుక నువ్వు ప్రక్కనీట్లో కూర్చుంటే నేనే నడుపుతాను. ఏదో! నా ఆతురత నాది” అని అతనన్నాడు.

రాము అతనిమాటలకు తనలో తనే నవ్వుకొన్నాడు. ఏదో ఆదరకం మనిషి — సరే తెమ్మని అనుకొని ప్రక్కకి జరిగాడు. కారు 60—70 మైళ్ళ స్పీడందుకుంది. ఎవడో గట్టివాడేనని అనుకున్నాడు రాము కాఫు టోను లిమ్మిట్టు దాటిపోయింది. కారు ఎటు వెళ్లిందో రాముకే అర్థమవలేదు. ఎక్కడా ఒక్కపిట్టకూడా లేదు. రాముకి సందేహం వచ్చింది.

“సార్! మీ ఇల్లెక్కడ? ఇంకా ఎంతదూరం వుంది? ” అని అడిగాడు.

“ఇదో వచ్చేసాం! అదో! కనిపిస్తోందే ఆటోల ఆ దగ్గరేలే!” అన్నాడతను

కారు మునుపుతిరిగింది. చెట్లమధ్యగుండా వున్న ఆ చిన్నరోడ్డుమీద బల్లెలా పరిగెత్తి అక్కడున్న చెరువు ముందాగింది.

“ఊ! దిగు! రామూ!” డేరుతీసుకొని బయటకువస్తూ అన్నాడు. రాము కారు దిగి చుట్టూ చూసాడు. ఏముంది? — జుట్టు విరబోసుకున్న రాక్షసిల్లాగున్న పెద్ద చెట్లు, తుప్పలు, డొంకలు—వాటిమధ్య చెరువు — రామూకి కొంచెం భయంవేసింది. బయటికి మాత్రం గంభీరంగా వుండడానికి ప్రయత్నించాడు.

“సార్! నా బాక్సీ మీటరుచార్జి యివ్వండి నే నిక పోతాను. ఇప్పటికే చాలా ఆలస్యమయింది” మామూలుగా అడిగాడు. అతను నినిమా విలన్లాగ నవ్వాడు. జేబులోంచి సిగరెట్టుతీసి వెలిగించాడు.

“నాగు!” అనే పేరు విన్నావా?

“ఎవడూ! నాగా! ఎవ్వో దొంగతనాలు, దోపిడీలుచేసి ఆంధ్రరాష్ట్రాన్నే గడగడలాడించి

చివరకి పోలీసులకు దొరికిపోయిన నాగేనా?

అ! అతడిమధ్య విజయవాడ సెంట్రల్ జైలు నుంచి తప్పించుకున్నాడని విన్నాను” రాము అన్నాడు. అతని సందేహం తీరిపోయింది. నిన్నందేహంగా తనముందర అనాగేవున్నాడు. అయినా తనేమీ అందరిలా భయపడనక్కరలేదు. తనకూ భగవంతుడు మంచి దేహ బలాన్ని, బుద్ధిబలాన్ని యిచ్చాడు. అయినా గుండె బిడుకు బితుకుమంటూనేవుంది.

“అ! ఆ నాగాను నేనే” చటుక్కున జేబులోంచి దివాల్యరుతీసి రామూ గుండెలకి గురిపెట్టాడు.

“నీదగ్గరున్నడబ్బు పదివేలు యిస్తావా లేక నన్నే తీసుకోమన్నావా?” నవ్వుతూ అన్నాడు. ఈహఠాత్సంఘటనకి రామూతట్టుకొన్నాడు.

“డబ్బూ! అందులో పదివేలా! బాక్సీడ్రైవర్ని నాకెక్కడొస్తుంది. నీలా నేనేమీ దొంగతనాలు చేయలేదే అంత నాదగ్గరుండడానికి” పరిహాసంగా అన్నాడు.

“పిచ్చిమాటలు నా దగ్గరాడబోకు! నువ్వు ఓరియంటల్ బాక్సీ సర్వీస్లో పనిచేస్తున్న సంగతి, నీమీద ప్రాప్రయిటర్ హీరాలాల్ కున్న నమ్మకము నాకు తెలుసు. అతను అప్పడప్పుడు డబ్బును నీచేత బేంకులో కట్టిస్తున్న సంగతి నాకు తెలుసు. ఇవాళుదయం హీరాలాల్ నీకు పది వేల రూపాయ లిచ్చి బేంకులో కట్టమన్నప్పుడు నే నా దగ్గర్లోనే వున్నాను. నువ్వది గమనించలేదు. నువ్వా డబ్బును టూల్స్ బేగ్ లో పెట్టినసంగతి కూడా తెలుసు!”

అ! ఇప్పటికే చాలా ఆలస్యమయింది. నేనే తీసుకొంటానులే! నీ కా శ్రమకూడా ఎందుకు అని కారులోవున్న టూల్స్ బేగ్ ను డోర్ విండోలోంచి తీయబోయాడు.

ఇదే అదననుకొని రాము పిస్తోలుని ఆరు గజాలు దూరం వెళ్ళి పడేటట్టు తన బూటు కాలితో తన్నాడు. అతనితో కలియబడ్డాడు.

ఇద్దరూ సమానబలవంతులే. కాని ఇలాటి వాటిలో అనుభవంకల నా గుండె పైచెయ్యి అయింది. రాముని పైకెత్తి గట్టిగా దవడమీద కొట్టాడు. ఆ దెబ్బకి రామూ వెళ్ళి ఒక పెద్ద

రాయిమీద పడ్డాడు. చాలా బలమైన గాయం తగిలించింది. రక్తస్రావం విపరీతంగా వుంది. రాము లేవడానికి ప్రయత్నించి విఫలమయ్యాడు. కళ్ళు చీకట్లుకమ్మాయి, శరీరం తన స్వాధీనంలోలేదు. తన అంతిమక్షణాలు నమీపించాయనుకున్నాడు.

“నాగూ! ఒకమాట!” నీరసంగా అన్నాడు.

“ఏం! రోగం కట్టించా! లేని పోని వేషాలు వేసి అనుభవిస్తున్నావు. ఊ! చెప్ప?” టూల్స్ బేగ్ ఒకచేతితో పట్టుకొని ఇంకో చేతితో కారు డోర్ తీస్తున్నాడు.

“నాగూ! నాగురించి నేనేమివిచారించటం లేదు. ఈ లోకంలో ఉండి నేను సాధించే దేమిలేదు. కాని నాకున్న విచారమల్లా మా అమ్మగురించే! నేను మా అమ్మకి ఒక్కడినే! నేనంటే అమ్మకి ఎంత ప్రేమ? ప్రాణం! నేను చనిపోయానని తెలిస్తే ఆమె నిజంగా గుండె పగిలి చస్తుంది” రాముకళ్ళు చెమ్మగిల్లాయి. రక్తస్రావం ఇంకా యెక్కువయింది. అతని కళ్ళలోని కాంతి అస్తమయనూర్చుని కాంతిలా వుంది. ఆయానంతే మాట్లాడలేక అగాడు.

నాగు చెక్కుచెరలేదు! బాధపడలేదు! కనీసం సానుభూతేనా చూపలేదు. నవ్వుతూ “నువ్వొక్కడివే కొడుకవడంవల్ల మీ అమ్మని పోషించేవారుండరని భయపడుతున్నావా? ఫరవాలేదులే! నేను ఎంతో కొంత మీ అమ్మ కండజేస్తానులే! మీ అమ్మ అంతిమదినాలలో అది సరిపోతుంది” అన్నాడు.

“నీ కంత ధయ, ధర్మంకూడానా! నీకంత జాలి కూడానా? నువ్వొక హంతకుడివి, కిరాత కుడివి, రాక్షసుడివి” ఒగురుస్తున్నాడు.

“ఊ! ఇంకా!” తిరిగి నాగూ నవ్వు చెల్ల మధ్య ప్రతిధ్వనించింది.

“ఊ! నవ్వు! నీకు మాతృప్రేమ తెలిస్తే ఇలా అనివుండవు. అవును! నీ కెలా తెలుస్తుందిలే! రాతిగుండె కలవాడివి. నీ కొక్కటే తెలుసు. అదే డబ్బు! వెధవడబ్బు! అదే నిన్ను స్థితికి తీసుకొచ్చింది. మా అమ్మని నేను పోషించవలసిన అగత్యం, నీడబ్బు తీసుకొనే అగత్యంలేదు. మాకు చాలా యిళ్లున్నాయి. వాటి అద్దె అమెకు చాలు! మా అమ్మకి డబ్బు కొడవలేదు! కాని ప్రేమ? నేకొక్కడినే అమ్మకి కొడుకుని. నన్నుచూడనిక్షణమేనా వుండలేని మా అమ్మ నేను చనిపోయానని తెలిస్తే ‘ఈ

వృద్ధాప్యంలో ఆమె చిత్తం ఎంత క్షభిస్తుందో! అనలు ఆమె బ్రతకదు. నాగూ! నాది ఒక్క కోరిక.....నువ్వు మాతృప్రేమను విమాత్రం అర్థంచేసికోలేవు. అయినా నా స్థితి చూసేనా నీకేమేనా జాలికలిగితే చిన్న ఉపకారం చేసి పెట్టు. నేను చనిపోయినతర్వాత నా శవాన్ని మాత్రం కనిపించనియ్యకు! ఎక్కడైనా పూడ్చి పెట్టేయ్, లేదా ఎవరూ చూడని స్థలాల్లో పడేయ్య! మా అమ్మకిమాత్రం నా విషయం తెలియకూడదు! నే నెక్కడికో పారిపోయానని తిట్టి, తిట్టి కొన్నాళ్లకు ఊరుకొంటుంది.

ఆమె మనసు నా చావుకి బాధపడినంతగా బాధపడదు. అమెకు సంతృప్తి వుంటుంది! తన కొడుకెక్కడో క్షేమంగా ఉన్నాడని. నా కాతృసంతృప్తి వుంటుంది. నీ తల్లిపై నీకే మాత్రమైనా ప్రేమవుంటే ఈ చిన్న నహాయం చేసిపెట్టు. ఊ! చేస్తావుకదూ!” నాగూ కళ్ళ లోకి దీనంగా చూసాడు, అతని రెప్పలు బరు వుగా వాలాయి. స్పృహతప్పిపోయాడు.

రాము అఖరిమాటలు నాగూ హృదయాన్ని కదిల్పేసాయి. ఔను! తనకి తల్లిప్రేమ ఎటు వంటిదో తెలుసు! తనకి తల్లి వుండేది! తన్ని లాలించి, పాలించే తల్లి! తనూ తన తల్లికి ఒక్కడేకొడుకు! కళ్ళకుకట్టినట్టుగా అతనిచిన్న నాటి స్మృతులన్నీ మనస్సులో మెదిలాయి.

తనకు బాగా జ్ఞాపకం! అమ్మ తన ఒంటి మీద ఈగనేనా వాలనిచ్చేడికాదు. తను ఇరుగుపొరుగిళ్లలో అల్లరిచేసినప్పుడు, అది తెలిసినకూడా, తనని నమర్చించి, ఇరుగుపొరుగులతో పొట్లాటపెట్టుకొనేది. తనని చదివించడంకోసం ఎంత కష్టపడేది? తనకోసం రాళ్లెత్తేది గుళ్ళుమోసేది, తన కోసం చేయని పనంటాలేదు. తనకోసాడు తీవ్రమైన జ్వరం వచ్చింది. అప్పుడు అమ్మ ఎంత భయపడిందని? నిద్రాహారాలు లేకుండా తననిచూసింది కాపాడింది. తన అమ్మ చనిపోవడం బాగా గుర్తుంది! చనిపోయేముందు ఎంత బాధ పడింది, అమెకోసం కాదు—తనకోసం ఎంత విలపించింది? తనకోసం తన భవిష్యత్తు కోసం. అంతిమక్షణాలలో తనని జాగ్రత్తగా చూపుకోసమని గొప్పవాడివి కమ్మని దీవించి కళ్ళుమూసింది. అటువంటి అమ్మ తనకి లభిస్తుందా? మాతృప్రేమ ఎంత గొప్పది.

నాగు ఊహలోకంలోంచి బయటపడ్డాడు. అతనిలో ఎంతో మార్పువచ్చింది. ఇప్పుడెమిటి చేయడం! తన కర్తవ్యం ఏమిటి? అలోచించ

డానికి వ్యవధిలేదు, ఇప్పుడే అన్నత్రికి తీసి కెళ్ళి తగిని బ్రీటుమెంటు యిస్తే రామూకి ఫరవాలేదు. కానీ తన సంగతి? ఇంతకు ముందు జైలునుంచి తప్పించుకున్న నేరం ఒకటి. ఇప్పుడు తను చేయబోయిన నేరం యింకొకటి. కనీసం ఐదు సంవత్సరాల కారాగారవాసశిక్ష పడుతుందేమో! అంత గజదొంగ నాగూకుకూడా అనమయంలో భయంవేసి ముచ్చెమటలు పోసాయి. అలోచించాడు తీవ్రంగా అలోచించి ఒక స్థిరనిశ్చయానికి వచ్చేడు. తనేమైపోతేనేం! ఇద్దరి క్షేమం ముందు తన క్షేమం విలువైనదికాదు.

గబగబా కారులోపలున్నడస్టరుతీసి చెరువు నీటిలో గాయంకడిగి డస్టరుక్లాతుతో గట్టిగా కట్టాడు. కారు తిరిగి ముందుకున్న ఎక్కువ స్పీడు సందుకొంది. టౌను చివరినేపున్న సరోజా నర్సింగ్ హోము ముందాగింది. లోపలికి చూసాడు. డాక్టరు, కంపౌండరు ఏదో ఆఫీసు ఎకొంటు చూసుకుంటున్నారు.

నాగు లోపలికి ప్రవేశించాడు “డాక్టర్! ఒక అర్జెంటుకేసు ప్లీజ్! మీరు వెంటనే తీసుకోవాలి” ఒగురుస్తున్నాడు.

డాక్టర్ కంపౌండరు ఏదో పనిచేసున్న వారల్లా ఈమాటలకి తలెత్తిచూసారు. నాగూ ఫోటో పేపర్లో ఇంతకుముందే చూసివుండడం వల్ల అతన్ని గుర్తుపట్టారు. ఇద్దరికి చెమటలు పోసాయి.

“ఇదుగో మిస్టర్ నాగూ! ఏదో నాది చిన్న అన్నత్రి, అసలే ఊరుచివరనుంది. పేషంట్లు తక్కువ, పిల్లలుగలవాడిని. నా డగ్గరేముంటుంది? చెప్ప” గజగజా వణుకుతూ అచ్చాడు డాక్టరు.

క్షమించండి! నేను మునుపటి దొంగను కాను, దొంగతనానికి రాలేదు, కారులో నా మిత్రుడు, మార్గదర్శి చావుబ్రతుకులమధ్య వున్నాడు. అతనికి సరియైన బ్రీటుమెంటు యియ్యండి! అతని ప్రాణాన్ని కాపాడండి” అంటూ డాక్టరు రెండుచేతులూ పట్టుకొని బ్రతిమాలుతూ అన్నాడు. డాక్టరు, కంపౌండరు కారువేపు సడిచారు అతన్ని తీసుక రావడానికి.

రాము సరోజా నర్సింగ్ హోములో కొలుకున్నాడు. పూర్తి ఆరోగ్యవంతుడయ్యాడు. అదేనమయానికి నాగూకి సంవత్సరం కారాగారవాసశిక్షపడింది. అదే అతని జీవితంలో అఖరిశిక్ష. ఈసారి పోలీసులు నాగూని పట్టుకోలేదు! నాగో పోలీసులకి దొరికిపోయాడు. ★